



### **Návrh**

**Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Podolínec č. 2/2014,**  
o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta

schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Podolínci č. XX/2014 bod X/X  
dňa 22.5.2014.

Mestské zastupiteľstvo v Podolínece v zmysle § 6 ods. 1 a § 4 ods. 3 písm. d) a i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydáva toto Všeobecne záväzné nariadenie o určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta (ďalej len „VZN“):

## **Čl. I. Úvodné ustanovenie**

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) určuje pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb (ďalej len „prevádzková doba“) na území mesta Podolínece.

## **Čl. II. Vymedzenie pojmov**

Pre účely tohto VZN sa rozumie:

- a) **prevádzkarňou** - priestor, v ktorom sa prevádzkuje živnosť; nie je ním priestor súvisiaci s prevádzkovaním živnosti ani technické a technologické zariadenie určené na prevádzkovanie živnosti alebo súvisiace s prevádzkovaním živnosti<sup>1</sup>. Prevádzkarňou pre účely tohto VZN môže byť iba priestor, na ktorý bolo príslušným stavebným úradom vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie alebo rozhodnutie – povolenie zmeny účelu užívania stavby na obchod a služby, príp. na predaj konkrétne určeného sortimentu alebo konkrétny druh služieb podľa osobitného predpisu,<sup>2</sup>
- b) **uzavretou spoločnosťou** – spoločenská akcia, ktorej návštevníci sú individuálne určení, akcia nie je prístupná verejnosti; rodinné akcie, (svadby, oslavy narodenín a pod.), akcie pre pozvaných hostí a firemné akcie (firemné dni, výročné konferencie a pod.),
- c) **prevádzkovateľom** – podnikateľ, ktorý v prevádzkarni vykonáva podnikateľskú činnosť predajom tovaru alebo poskytovaním služieb,
- d) **všeobecnou prevádzkovou dobou** – časovo ohraničená časť dňa, počas ktorej je prevádzkareň v rámci výkonu podnikateľskej činnosti sprístupnená spotrebiteľom, t.j. v prevádzkarni sa v prospech spotrebiteľov vykonáva predaj tovaru alebo sú poskytované služby,
- e) **osobitnou prevádzkovou dobou** – časové rozpätie, keď je vykonávaná podnikateľská činnosť nad rámec všeobecnej prevádzkovej doby,
- f) **hlukom** - každý rušivý, obťažujúci, nepríjemný, nežiaduci, neprimeraný alebo škodlivý zvuk,<sup>3</sup>
- g) **centrom mesta** – Námestie Mariánske a k nemu bezprostredne prilahlé priestory – časti ulíc Terézie Vansovej, Kláštorná, Baštová, Bernoláková,
- h) **exteriérovým sedením** – rozumie sa sezónne rozšírenie odbytovej plochy zariadení reštauračného, kaviarenského, pohostinského a cukrárenského charakteru zriadené pred prevádzkarňami.

---

<sup>1</sup> § 17 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> Zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov

<sup>3</sup> § 2 písm. c) Vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších predpisov

### **Čl. III.**

#### **Všeobecná prevádzková doba**

1. Všeobecná prevádzková doba je v dňoch pondelok až nedeľa od 06.00 hod. do 22.00 hod. Prevádzkovateľ môže na území mesta Podolínece prevádzkovať prevádzkovú jednotku v dobe od 06.00 hod. do 22.00 hod. bez obmedzenia.
2. Osobitná všeobecná prevádzková doba je časovo neobmedzená v prevádzkach:
  - a) poskytujúcich služby prechodného ubytovania s prevahou služieb ubytovania,
  - b) s predajom tovaru a poskytujúcich služby na čerpacích staniciach pohonných hmôt,
  - c) s predajom tovaru a poskytujúcich služby v obchodných centrách.

### **Čl. IV.**

#### **Osobitná prevádzková doba**

1. Mesto môže na základe písomnej žiadosti prevádzkovateľa určiť osobitnú prevádzkovú dobu prevádzkarne nad rámec všeobecnej prevádzkovej doby uvedenej v § 3 ods. 1 tohto nariadenia.
2. V prevádzkarňach umiestnených v nebytových priestoroch bytových domov v častiach mesta s prevládajúcou funkciou bývania, Mesto nepovoľuje osobitnú prevádzkovú dobu nad rámec všeobecnej prevádzkovej doby uvedenej v § 3 ods. 1 tohto nariadenia.
3. Prevádzkovateľ doloží k žiadosti o určenie osobitnej prevádzkovej doby prevádzkarne:
  - a) živnostenský list, koncesnú listinu resp. výpis z obchodného registra (fotokópia bez overenia),
  - b) list vlastníctva alebo doklad preukazujúci užívací vzťah k prevádzkarni (nie je potrebné, ak je vlastníkom nehnuteľnosti Mesto).
4. Mesto pri posudzovaní žiadosti vychádza z predložených dokladov, vlastných zisťovaní, predovšetkým o vplyve prevádzkarne na životné prostredie, verejný poriadok s prihliadnutím na lokalitu, v ktorej sa prevádzkarňa nachádza, prípadné opodstatnené sťažnosti obyvateľov súvisiacich s prevádzkou a pod.
5. Zamietnutie žiadosti o určenie osobitnej prevádzkovej doby Mesto žiadateľovi odôvodní.
6. Mesto môže zrušiť určenú osobitnú prevádzkovú dobu prevádzkarne, ak dôjde:
  - a) k porušovaniu tohto alebo iných všeobecne záväzných nariadení Mesta prevádzkovateľom,
  - b) k opodstatneným sťažnostiam súvisiacich s prevádzkarňou,
  - c) k meraním preukázanému prekročeniu prípustných hodnôt určujúcich veličín hluku, infrazvuku a vibrácií pre noc.<sup>4</sup>
7. Prevádzkovateľ môže opätovne písomne požiadať Mesto o určenie osobitnej prevádzkovej doby prevádzkarne najskôr po šiestich mesiacoch od zamietnutia predchádzajúcej žiadosti o určenie osobitnej prevádzkovej doby alebo zrušenia určenej osobitnej prevádzkovej doby predložením novej žiadosti.
8. Primátor Mesta si môže pred určením osobitnej prevádzkovej doby na základe každej žiadosti vyžiadať stanovisko Komisie dopravy, verejného poriadku, podnikateľskej činnosti, správy majetku mesta a regionálnej politiky MsZ.
9. Mesto určuje osobitnú prevádzkovú dobu pre exteriérové sedenie na území mesta od 06.00 hod. do 22.00 hod. podľa rozhodnutia Krajského pamiatkového úradu Prešov o zámere exteriérového sedenia.

---

<sup>4</sup> Zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších predpisov

10. Mesto určuje osobitnú prevádzkovú dobu dňa 31.12. príslušného kalendárneho roka od 06.00 hod. do 24.00 hod. a 01.01. od 00.00 hod. do 05.00 hod.

11. Mesto si vyhradzuje právo dočasnej úpravy prevádzkovej doby v jednotlivých prevádzkarňach alebo v prevádzkarňach v určených častiach mesta, a to v prípadoch preukázaného verejného záujmu (napr. organizovanie celomestských podujatí, v záujme zabezpečenia ochrany zdravia a majetku osôb, verejného poriadku a pod.).

## **Čl. V.**

### **Jednorázová osobitná prevádzková doba**

1. Prevádzkovateľ je povinný pri organizovaní neverejnej spoločenskej akcie vyvesiť zvonka na prevádzkárni pri vstupe oznámenie:

#### **UZAVRETÁ SPOLOČNOSŤ**

Prevádzkový čas od ..... hod. do ..... hod.

2. Prevádzkovateľ je povinný umožniť vstup kontrolného organu do prevádzky pri konaní uzavretej spoločnosti.

## **Čl. VI.**

### **Povinnosti prevádzkovateľa**

1. Prevádzkovatelia prevádzkárni na území mesta sú do 30.6.2014 povinní Mestu oznámiť:

a) názov prevádzkarne,

b) sídlo prevádzkarne,

c) identifikačné údaje prevádzkovateľa (obchodné meno alebo meno a priezvisko fyzickej osoby oprávnenej na podnikanie, sídlo, meno zodpovedného zástupcu prevádzkarne, IČO, kontaktné údaje),

d) prevádzkovú dobu prevádzkarne v rámci všeobecnej prevádzkovej doby a osobitnej prevádzkovej doby v zmysle čl. III. tohto nariadenia (príloha č. 1).

2. Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť Mestu vždy do 5 kalendárnych dní:

a) otvorenie prevádzkarne a určenie prevádzkovej doby v rámci všeobecnej prevádzkovej doby a osobitnej prevádzkovej doby v zmysle čl. III. tohto nariadenia,

b) zmenu prevádzkovej doby,

c) zrušenie prevádzkarne.

3. Prevádzkovateľ je povinný na prevádzkárni zvonka pri vstupe viditeľne označiť prevádzkovú dobu ustanovenú podľa tohto nariadenia nasledovne:<sup>5</sup>

a) obchodné meno a sídlo predávajúceho alebo miesto podnikania fyzickej osoby,

b) meno a priezvisko osoby zodpovednej za činnosť prevádzkarne,

c) prevádzková doba určená pre spotrebiteľa.

4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby pri činnosti prevádzky okrem iného:

a) bola dodržiavaná určená prevádzková doba,

b) nedochádzalo k rušeniu pokojného stavu, nočného pokoja a verejného poriadku.<sup>6</sup>

5. Prevádzkovateľ je povinný pri vykonávaní podnikateľskej činnosti prispôbiť činnosť prevádzkarne tak, aby sa návštevníci po povolenom prevádzkovom čase nezdržovali v prevádzkárni.

6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa z prevádzkarne nešíril nadmerný hluk, a aby neboli prekročené najvyššie prípustné hodnoty pre denný a nočný čas podľa osobitného

<sup>5</sup> § 15 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa v znení neskorších predpisov

<sup>6</sup> Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Podolínce č. 1/2012 o verejnom poriadku na území mesta Podolínce

predpisu.<sup>4</sup>

7. Určenie osobitnej prevádzkovej doby prevádzkarne a potvrdené ohlásenia musia byť v prevádzkarni prístupné kontrolným orgánom k nahliadnutiu.

## **Čl. VII. Kontrola a sankcie**

1. Kontrolu dodržiavania tohto všeobecne záväzného nariadenia sú oprávnení vykonávať:

- a) príslušníci Mestskej polície Podolíneec,
- b) zamestnanci Mesta na základe osobitného splnomocnenia,
- c) hlavný kontrolór mesta.

2. Porušenie ustanovení tohto nariadenia fyzickou osobou sa posudzuje ako priestupok.<sup>7</sup>

3. V blokovom konaní priestupky prejednávajú príslušníci Mestskej polície a poverení zamestnanci Mesta uložením pokuty do výšky 33,00 €.

4. Právnickej alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá poruší toto nariadenie, môže primátor uložiť pokutu do výšky 6 638,- €.<sup>8</sup>

## **Čl. VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Na konanie o určení osobitnej prevádzkovej doby a jednorazovej osobitnej prevádzkovej doby sa nepoužije všeobecný predpis o správnom konaní.

2. Týmto nariadením nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z iných právnych predpisov a platných všeobecne záväzných nariadení mesta.

3. Rozhodnutia o určení času predaja a času prevádzky služieb vydané pred účinnosťou tohto všeobecne záväzného nariadenia zostávajú v platnosti do 31. 12. 2014. Prevádzkovatelia sú povinní požiadať o vydanie nového rozhodnutia o určení času predaja a prevádzky služieb účinné od 1.1.2015 najneskôr do 30.11.2014.

4. Toto VZN bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Podolínci uznesením č. XX/2014, bod X/X zo dňa 22.5.2014.

5. Toto VZN nadobudne účinnosť pätnástym dňom od vyvesenia na úradnej tabuli.

Mgr. Iveta Bachledová  
primátorka mesta

---

<sup>7</sup> Zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

<sup>8</sup> § 13 ods. 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**Oznámenie prevádzkovateľa podľa čl. VI. ods. 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Podolíneč č. 2/2014, o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta**

1. Názov prevádzkárne:

.....

2. Sídlo prevádzkárne:

.....

3. Identifikačné údaje prevádzkovateľa:

obchodné meno alebo meno a priezvisko fyzickej osoby oprávnenej na podnikanie:

.....

sídlo:

.....

meno zodpovedného zástupcu prevádzkárne:

.....

IČO:

.....

Telefónny kontakt

.....

4. Prevádzková doba prevádzkárne v rámci všeobecnej prevádzkovej doby a osobitnej prevádzkovej doby:

Všeobecná prevádzková doba:

Pondelok: od ..... hod. do ..... hod.

Utorok: od ..... hod. do ..... hod.

Streda: od ..... hod. do ..... hod.

Štvrtok: od ..... hod. do ..... hod.

Piatok: od ..... hod. do ..... hod.

Osobitná prevádzková doba:

Pondelok: od ..... hod. do ..... hod.

Utorok: od ..... hod. do ..... hod.

Streda: od ..... hod. do ..... hod.

Štvrtok: od ..... hod. do ..... hod.

Piatok: od ..... hod. do ..... hod.